



## **Niederschrift zur Sitzung des Finanz- und Verwaltungsausschusses**

**Sitzungstermin:** Mittwoch, den 26.02.2014  
**Sitzungsbeginn:** 14:00 Uhr  
**Sitzungsende:** 14:30 Uhr  
**Ort, Raum:** Rathaus - großer Sitzungssaal (Zimmer 203)

Alle Mitglieder des Finanz- und Verwaltungsausschusses wurden gem. § 30 GeschO ordnungsgemäß zur Sitzung geladen.

### **Entschuldigt bzw. nicht anwesend waren:**

#### Referenten

Maier, Christoph  
Müller, Horst  
Parthemüller, Hans Dr.  
Reichert, Elisabeth

#### Ausschussmitglieder

Amesöder-Schwab, Angela  
Däumler, Horst  
Heilmaier, Andrea Dr.  
von Wittke, Michaela

Das Gremium (Finanz- und Verwaltungsausschuss) war beschlussfähig.

**Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil**

1. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 29.01.2014
2. Fürther Grundsätze zur beruflichen Integration von Mittelschüler/innen
3. Übertragung der Haushaltsreste (Vermögenshaushalt) 2013/2014
4. Bereitstellung außerplanmäßiger Mittel bei HHSt. 6300.9510.2000 (Verlängerung Johann-Zumpe-Straße) und Freigabe der Maßnahme nach Nr. 6.1 VVHPI
- 4.1. Bereitstellung überplanmäßiger Mittel bei HHSt. 6310.9502.0000 sowie vorzeitige Mittelfreigabe bei HHSt. 6310.9502.0000 (Graf-Stauffenberg-Brücke)
5. Vorzeitige Mittelfreigabe, Freigabe der VE 2015 und Freigabe der Maßnahme bei HHSt.6300.9500.8000 zur Herstellung des Öffentlichen Raums im Bereich der "Neuen Mitte"
6. Vorzeitige Mittelfreigabe, Freigabe der VE 2015 und Freigabe der Maßnahme bei HHSt.6300.9565.3000 zum Ausbau der Bernbacher Straße, BA III
- 6.1. Vorzeitige Mittelfreigabe bei HHSt. 5899.9501.0000 (Herstellung öff. Kinderspielplatz Hermann-Köhl-Straße) sowie Freigabe der Maßnahme nach Ziff. 14.1 i.V.m. 14.2 VVHPI
7. Jahresabschluss eigenbetriebsähnliche Einrichtung "Servicebetrieb der Stadt Fürth" (GWF) 2005
- 7.1. Ergänzende Projektgenehmigung für die Baumassnahme Errichtung Dreifachturnhalle in der Kapellenstraße
8. VOB-Vergaben Rf. V: Arbeitsvergaben (u. a. Bekanntgabe von dringlichen Anordnungen)
- 8.1. Arbeitsvergaben VOB sowie Bekanntgabe von dringlichen Anordnungen - 1 -
- 8.2. Arbeitsvergaben VOB sowie Bekanntgabe von dringlichen Anordnungen - 2 -

**Protokoll:**

**Öffentlicher Teil**

<b>TOP</b> <b>1</b>	<b>Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 29.01.2014</b>
	Protokollvermerk:
<b>SP-Nr.</b> <b>9</b>	<b>Beschluss:</b> Das Protokoll des Finanz- und Verwaltungsausschusses vom 29.01.2014 hat in der Sitzung vom 26.02.2014 aufgelegt. Einwendungen wurden nicht erhoben. Die Niederschrift wird somit genehmigt.
	einstimmig beschlossen                      Ja: 12 Nein: 0 Anwesend: 12

<b>TOP</b> <b>2</b>	<b>Fürther Grundsätze zur beruflichen Integration von Mittelschüler/innen</b>
	Protokollvermerk:
<b>SP-Nr.</b> <b>10</b>	<b>Beschluss:</b> 1. Für den Finanz- und Verwaltungsausschuss: Der Ausschuss nimmt die Ausführungen des Referates I zur Kenntnis und empfiehlt dem Stadtrat, der Verabschiedung der „Fürther Grundsätze zur beruflichen Integration von Mittelschüler/innen“ am 28.02.2014 zuzustimmen.  2. Für den Stadtrat: Der Stadtrat nimmt die „Fürther Grundsätze zur beruflichen Integration von Mittelschüler/innen“ zur Kenntnis und stimmt deren Verabschiedung am 28.02.2014 zu.
	einstimmig beschlossen                      Ja: 12 Nein: 0 Anwesend: 12

<b>TOP</b> <b>3</b>	<b>Übertragung der Haushaltsreste (Vermögenshaushalt) 2013/2014</b>
	Protokollvermerk:
<b>SP-Nr.</b> <b>11</b>	<b>Beschluss:</b> Der Übertragung von Haushaltsausgaberesten i. H. v. 24.088.300 € gemäß Anlage 2 sowie der zweckgebundenen Rücklagenzuführung i. H. v. 965.530 € wird zugestimmt. Die Rücklagenzuführung (Anlage 3) erfolgt gemäß der in der Vorlage beschriebenen Verfahrensweise. Die Anlagen 1 - 3 sind Bestandteil dieses Beschlusses.
	einstimmig beschlossen                      Ja: 13 Nein: 0 Anwesend: 13

<b>TOP</b> <b>4</b>	<b>Bereitstellung außerplanmäßiger Mittel bei HHSt. 6300.9510.2000 (Verlängerung Johann-Zumpe-Straße) und Freigabe der Maßnahme nach Nr. 6.1 VVHPI</b>
	Protokollvermerk:
<b>SP-Nr.</b>	

<b>12</b>	<b>Beschluss:</b> Der Finanz- und Verwaltungsausschuss beschließt die Bereitstellung außerplanmäßiger Mittel bei HHSt.6300.9510.2000 in Höhe von 180.000,00 Euro zur Verlängerung der Johann-Zumpe-Straße sowie die Freigabe der Maßnahme nach Nr. 6.1 VVHPI.
einstimmig beschlossen                      Ja: 14 Nein: 0 Anwesend: 14	

<b>TOP 4.1</b>	<b>Bereitstellung überplanmäßiger Mittel bei HHSt. 6310.9502.0000 sowie vorzeitige Mittelfreigabe bei HHSt. 6310.9502.0000 (Graf-Stauffenberg-Brücke)</b>
<b>SP-Nr. 13</b>	<b>Protokollvermerk:</b>
	<b>Beschluss:</b> Der Finanz- und Verwaltungsausschuss beschließt die Bereitstellung überplanmäßiger Mittel bei HHSt. 6310.9502.0000 in Höhe von 200.000,00 Euro sowie die vorzeitige Mittelfreigabe bei HHSt. 6310.9502.0000 gem. Ziff. 14.1 i.V.m. 14.2 VVHPI.
einstimmig beschlossen                      Ja: 14 Nein: 0 Anwesend: 14	

<b>TOP 5</b>	<b>Vorzeitige Mittelfreigabe, Freigabe der VE 2015 und Freigabe der Maßnahme bei HHSt.6300.9500.8000 zur Herstellung des Öffentlichen Raums im Bereich der "Neuen Mitte"</b>
<b>SP-Nr. 14</b>	<b>Protokollvermerk:</b>
	<b>Beschluss:</b> Der Finanz- und Verwaltungsausschuss empfiehlt / der Stadtrat beschließt die vorzeitige Mittelfreigabe, die Freigabe der VE 2015 und die Freigabe der Maßnahme bei HHSt. 6300.0500.8000 in Höhe von 2.800.000,00 Euro zur Herstellung des Öffentlichen Raums im Bereich der „Neuen Mitte“.
einstimmig beschlossen                      Ja: 14 Nein: 0 Anwesend: 14	

<b>TOP 6</b>	<b>Vorzeitige Mittelfreigabe, Freigabe der VE 2015 und Freigabe der Maßnahme bei HHSt.6300.9565.3000 zum Ausbau der Bernbacher Straße, BA III</b>
<b>SP-Nr. 15</b>	<b>Protokollvermerk:</b>
	<b>Beschluss:</b> Der Finanz- und Verwaltungsausschuss empfiehlt / der Stadtrat beschließt die vorzeitige Mittelfreigabe, die Freigabe der VE 2015 und die Freigabe der Maßnahme bei HHSt. 6300.9565.3000 in Höhe von 1.030.000,00 Euro für den Ausbau der Bernbacher Straße, BA III.
einstimmig beschlossen                      Ja: 14 Nein: 0 Anwesend: 14	

<b>TOP 6.1</b>	<b>Vorzeitige Mittelfreigabe bei HHSt. 5899.9501.0000 (Herstellung öff. Kinderspielplatz Hermann-Köhl-Straße) sowie Freigabe der Maßnahme nach Ziff. 14.1 i.V.m. 14.2 VVHPI</b>
<b>SP-Nr. 16</b>	Protokollvermerk:  Beschluss: Der Finanz- und Verwaltungsausschuss beschließt die vorzeitige Mittelfreigabe bei HHSt. 5899.9501.0000 (Herstellung öff. Kinderspielplatz Hermann-Köhl-Straße) in Höhe von 100.000,00 Euro sowie die Freigabe der Maßnahme nach Ziff. 6.1 VVHPI.
einstimmig beschlossen Ja: 14 Nein: 0 Anwesend: 14	

<b>TOP 7</b>	<b>Jahresabschluss eigenbetriebsähnliche Einrichtung "Servicebetrieb der Stadt Fürth" (GWF) 2005</b>
<b>SP-Nr. 17</b>	Protokollvermerk:  Beschluss: Der Stadtrat nimmt Kenntnis vom Jahresabschluss 2005 der GWF und verweist ihn gemäß § 10, Abs. 1 Betriebsführungsrichtlinie für die Gebäudewirtschaft an die örtliche Rechnungsprüfung.
einstimmig beschlossen Ja: 14 Nein: 0 Anwesend: 14	

<b>TOP 7.1</b>	<b>Ergänzende Projektgenehmigung für die Baumassnahme Errichtung Dreifachturnhalle in der Kapellenstraße</b>
<b>SP-Nr. 18</b>	Protokollvermerk:  Beschluss: Der Stadtrat nimmt von den Kostensteigerungen beim Gewerk Membrandach mit Stahltrag-konstruktion in Höhe von ca. 440.000,-- € gegenüber der bisherigen Kostenberechnung Kenntnis. Die Gesamtkosten des Projekts erhöhen sich dadurch auf ca. 12,34 Mio. Euro.  Der Stadtrat erteilt hiermit die Ergänzende Projektgenehmigung. Die GWF wird beauftragt, die Planungen weiter zu führen.
einstimmig beschlossen Ja: 14 Nein: 0 Anwesend: 14	

<b>TOP 8</b>	<b>VOB-Vergaben Rf. V: Arbeitsvergaben (u. a. Bekanntgabe von dringlichen Anordnungen)</b>
<b>SP-Nr. 19</b>	Protokollvermerk:  Beschluss:

--

<b>TOP</b>	<b>Arbeitsvergaben VOB sowie Bekanntgabe von dringlichen Anordnungen - 1 -</b>
<b>8.1</b>	Protokollvermerk:
<b>SP-Nr.</b>	Lt. Submissions- und Angebotsergebnisse (Vergabeverzeichnis) werden die Punkte 1,2 und 3 einstimmig beschlossen und Punkt 4 wird in den Stadtrat vom 26.02.2014 verwiesen.
<b>20</b>	
	<b>Beschluss:</b>
	einstimmig beschlossen Ja: 14 Nein: 0 Anwesend: 14

<b>TOP</b>	<b>Arbeitsvergaben VOB sowie Bekanntgabe von dringlichen Anordnungen - 2 -</b>
<b>8.2</b>	Protokollvermerk:
<b>SP-Nr.</b>	Wird verwiesen in den Stadtrat vom 26.02.2014.
<b>21</b>	
	<b>Beschluss:</b>
	Verwiesen in anderes Gremium

Braun  
Bürgermeister

Dr. Röhrs  
Protokollführer/in